



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

قصص / Feelings

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian

Haghighi!

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



قصص

Feelings



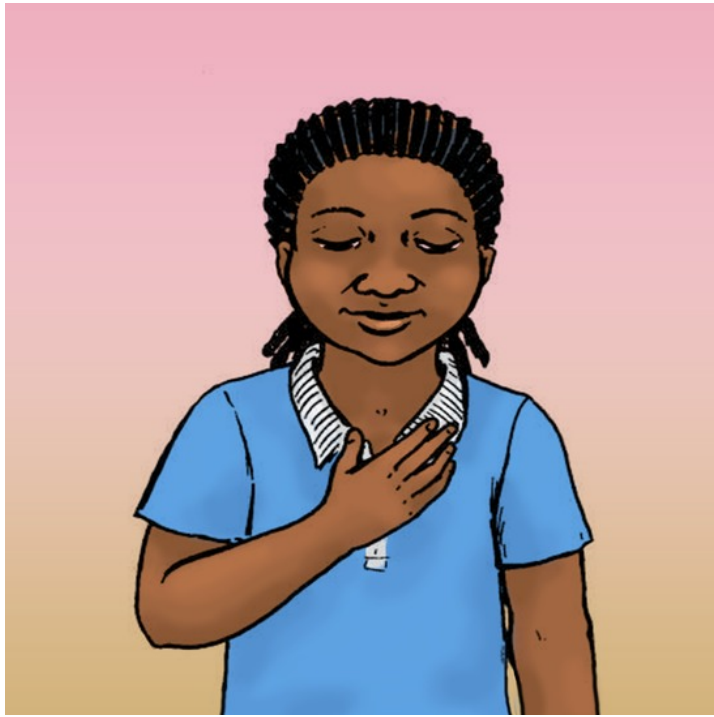
✎ Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📖 Marzieh Mohammadian Haghighi!

🗣️ Persian / English

📖 Level 1



قلب من چیزهای زیادی را احساس می‌کند.

...

My heart feels a lot of things.

I feel loved when my mom
gives me a hug.

...

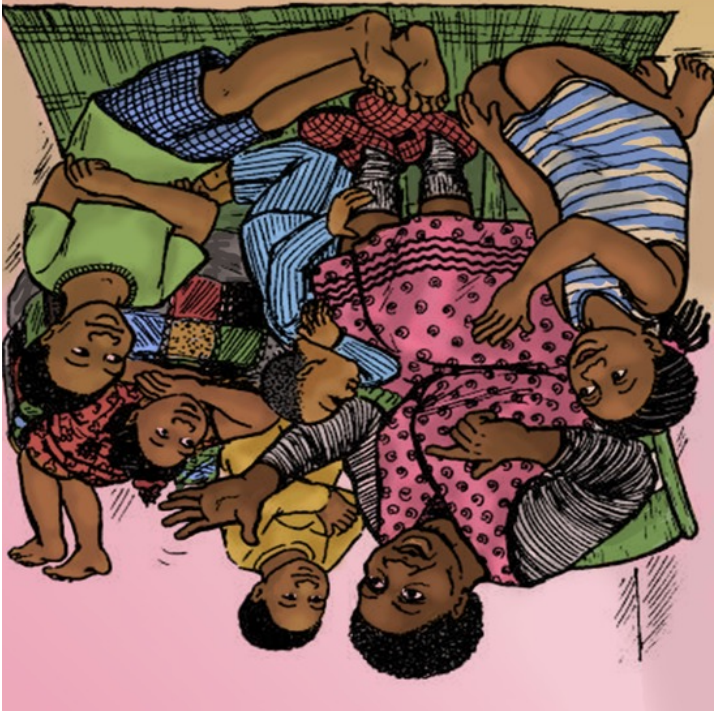
من عشق را احساس می‌کنم وقتی مادرم
مرا در آغوش می‌گیرد.



I feel happy when my granny
tells us stories in the evening.

...

من احساس خوشحالی می‌کنم وقتی که
بعد از ظهرها مادربزرگم برایم داستان
تعمیر می‌کند.





مَنْ إِحْسَاسِ نَادَانِي مِي كُنْم وَقْتِي بَا
دوستانم بازی مِي كُنْم.

...

I feel silly when I play with my friend.



مَنْ إِحْسَاسِ بَدِي دَارْم وَقْتِي كِه پَدْرَم
مِي گوید پول نَدَارْم.

...

I feel bad when my dad says he does not have money.